



# ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ:2

ਲੇਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ (ਛ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ, ਬਠਿੰਡਾ।

ਫੋਨ ਨੰ: ੦੧੭੧-੨੨੧੨੪੨੮

email - [zenz2016@gmail.com](mailto:zenz2016@gmail.com)

ਮੋਹੋ ਨੰ: 352

ਮਿਤੀ: 23/04/2025

ਵੱਡੇ

Principal  
Satguru Public School,  
Village Kalawala, Distt Bathinda

ਵਿਸ਼ਾ

ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਾਬੰਧੀ (ਸਾਲ 2025-26)

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਗਈਆ ਆਪ ਵੱਡੇ ਵਿਸੇ ਅੰਕਿਤ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਇਮਰਾਤ ਦਾ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਕੇਮ ਸਾਲ 2025-26 ਲੋਟ ਸਾਈ ਆਪ ਵੱਡੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਆਪ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵੱਡੇ ਰਿਚਾਲਿਸਟ ਇੰਸਪੋਕਸ਼ਨ ਕੌਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ/ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਨਿਮਨਲਿਖਤ ਨਿਰੀਖਣ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਧੀਨ ਸਾਲ 2025-26 ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 31.03.2026 ਤੱਕ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

- 1 ਸ਼ਬਦ ਜੇਲ ਕਿਸੇ ਅਟਗੁਆਹੀ ਘਟਨਾ ਨਾਲ ਨਿੱਜਿਣ ਲਈ ਪੇਜਨਾ ਹੋਈ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੌਰਾਨ ਬੈਚਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚੋਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਾਹਰ ਕੱਦਦਾ ਅਤੇ ਸਹੀਪਤ ਵਿਭਾਗ ਨਾਲ ਤਾਲਸੋਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪੇਜਨਾ ਹੋਈ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਇਸ ਪੇਜਨਾ ਦੀ ਪ੍ਰਾਤਸ਼ੀਲਤਾ ਨੂੰ ਵਕਾਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਨਿਧਨਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਮੀਖਿਆ ਅਤੇ ਅਪਫੇਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- 2 ਜੇਕਰ ਸ਼ਬਦ ਵੱਡੇ ਇਸ ਇਮਰਾਤ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵਾਧਾ, ਤਥਾਂਲੀ, ਵਿਸਤਾਰ ਅਤੇ ਸੋਧ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਾਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਜਾਂਦਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ ਨੂੰ ਮੁੰਬੀਲ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦਾ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਇਸ ਦਫਤਰ ਪਾਸੇ ਫਿਰ ਤੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ।
- 3 ਜੇਕਰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀਆਂ ਕੋਈ ਨੀਂਹਾਂ ਅਤੇ ਢੱਤਾਂ ਕੁਦਰਤੀ ਆਫਾਤ ਜਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਬੇਠ ਜਾਣ ਤੋਂ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਵੱਡੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਹਾਸਤ ਬਾਰੇ ਸੁਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਨਿਰੀਖਣ ਕਰਵਾਉਣ ਉਪਰੋਕਤ ਗੋਂਗ ਬਿਲਡਿੰਗ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ ਸਿਆ ਜਾਂਦਾ।
- 4 ਸਹੀਪਤ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫਾਈਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ।
- 5 ਸ਼ਬਦ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਸੇਫਟੀ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਸਿੰਭਵਾਤੀ ਸ਼ਬਦ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸ਼ਬਦ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਸਾਰੇ ਪੱਥੰਤੇ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਸਿੰਭਵਾਤੀ ਹੈ।
- 6 Next Architects, Bathinda ਵੱਡੇ ਪੱਤਰ ਨੰ SC/101 ਮਿਤੀ 15.04.2025 ਨੂੰ ਸਟਰਕਚਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਿੱਚ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਬਦ ਸੇਸ਼ਨ 2025-26 ਲਈ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਵੱਡੇ ਨੀਂਹਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਦੁਆਰਾ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸਟਰੋਕਚਰ ਦੀ ਸੇਫਟੀ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕੁਝਾਲ ਦੇ ਸਿਸਟ੍ਰੀਕੇਟ ਤੋਂ ਬਚਾਈ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।
- 7 ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਟਰੋਕ ਮੇਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉਚਿਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਾਨ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਫਸਟ ਏਚ ਅਤੇ ਨਿਕਾਸੀ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।
- 8 ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਕਦਰਤ ਏਗੀਏ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜੀਅਰ. ਨੰ: 1744762 ਮਿਤੀ 17.04.2025 ਰਾਗੀ 5,000/- ਅਤੇ ਜੀਅਰ. ਨੰ: 1744766 ਮਿਤੀ 22.04.2025 ਰਾਗੀ 5000/- ਰੂਪਾਂ (10,000/-) ਬਿਲਡਿੰਗ ਨਿਰੀਖਣ ਦੀਸ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ। ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਫਾਈਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 28.10.2025 ਤੱਕ ਵੈਲਿੱਡ ਹੈ। ਫਾਈਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਸ਼ਬਦ ਵੱਡੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਗੰਨੀਚੀ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ।
- 9 ਇਹ ਰਿਪੋਰਟ ਕਾਨੂੰਨੀ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਦੇਣਿਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਨੰਬਰ/ਕੇਸ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਟ: \_\_\_\_\_

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਤੰਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ. 4 ਭਰੋਸ ਸ਼ਾਖਾ ਤੁਲਵੰਡੀ ਸਾਬੰਧੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 22 ਮਿਤੀ 22.04.2025 ਦੇ ਸਹੀਪ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਕੇ ਸਿੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਦੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਉਪਰੋਕਤ ਸ਼ਬਦ ਵੱਡੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Satguru Public School Welfare Society

Chairman

Principal  
Satguru Public School  
Vill. Kalawala (BTI)

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ. 2 ਭਰੋਸ ਸ਼ਾਖਾ  
ਸ਼ਾਸਤੀ ਸਿੱਖਿਆ

ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ. 2 ਭਰੋਸ ਸ਼ਾਖਾ  
ਸਿੱਖਿਆ

ਦਾਨਾ, ਪਾਂਡਾ ਸਿੰਘ ਕੌਰ  
ਉਪਰੋਕਤ ਮੰਡਲ ਨੰ. 2 ਭਰੋਸ ਸ਼ਾਖਾ  
ਦਾਨਾ, ਪਾਂਡਾ ਸਿੱਖਿਆ

Scanned with OKEN Scanner



Scanned with OKEN Scanner

# ENGLISH VERSION OF PUNJABI SCRIPT

Logo

Executive Engineer, Construction Division No. 2  
PWD (B&R) Branch, Bathinda.

Phone & Fax : 0164-2212428 e-mail: xenc2bt@gmail.com

Memo No. 352

Date : 23/04/2025

To

Principal,  
Satguru Public School,  
Village Kalalwala, District Bathinda.

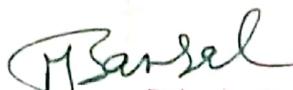
Subject :- Issuing of School Building Safety Certificate (for the year 2025-26).

As per above mentioned subject and reference of your letter, it has been received by you at this office for taking the building safety certificate case year 2025-26 of the subject school building. A visual inspection of your school building has been done by the Sub-Divisional Engineer's office and as per their report/recommendation the School Building Safety Certificate for the year 2025-26 is issued up to 31.03.2026 subject to the following inspection and conditions:-

1. The school should have a plan to deal with an untoward incident, including the safe evacuation of children from the building during an emergency and a plan to coordinate with the concerned department. The school should regularly review and update this plan to ensure its effectiveness.
2. If any addition, alteration, expansion and modification is required or to be done by the school in this building, then an immediate inspection should be arranged by this office and after completion of that part, its safety certificate should be obtained again from this office.
3. If the walls, foundations and roofs of the building collapse due to natural calamity or any other reason, then the school should immediately inform this office about the condition of the building and the building should be put into use only after conducting an inspection.

Satguru Public School Welfare Society  
SS Balwinder Singh

Chairman

  
Principal  
Satguru Public School  
Vill. Kalalwala (BTI)

4. Fire safety certificate, electrical safety certificate should be obtained separately from the concerned department.
5. Keeping the safety of the school building in mind, it is the responsibility of the school management to repair the building. Despite this report, the school management is responsible for the security of the building in all respects.
6. Next Architects, Bathinda has issued a structure safety certificate vide letter No. SC/101 dated 15.04.2025 and according to their certificate the school is safe for use for the session 2025-26, but this school has not been constructed by this department. Therefore, the safety of the school structure, especially from the earthquake point of view, cannot be ensured by this department.
7. School staff members should provide appropriate safety training, including procedures for handling emergency first aid and evacuation protocols.
8. According to the covered area of the school, G.R. 5,000/- vide No. 1744762 dated 17.04.2025 and G.R. No. 1744766 dated 22.04.2025 received Rs.5000/- (10,000/-) as building inspection fee. The fire certificate of the school is valid till 28.10.2025. The fire certificate should be renewed by the school on time.
9. This report is not valid for any legal purpose.

Attached/ case

Sd/-

Executive Engineer,  
Construction Division No. 2, B&R Branch,  
Bathinda.

No. \_\_\_\_\_

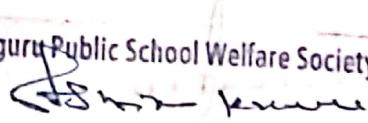
Date \_\_\_\_\_

Copy to Sub Divisional Engineer, Sub Division No. 4, B&R, Branch Talwandi Sabo regarding their letter no. 22 dated 22/04/225 and written that on your recommendation, building Safety Certificate has been issued.

Sd/-

Executive Engineer,  
Construction Division No. 2, B&R Branch,  
Bathinda

Satguru Public School Welfare Society



Chairman

26.04.2025



Principal  
Satguru Public School  
Vill. Kalalwala (BTI)

## BUILDING SAFETY CERTIFICATE

LETTER No.352

Dated: 23.04.2025

It is certified that the existing building **Satguru Public School Vill. Kalalwla, Bathinda** (name of the building or premises) at **Vill. Kalalwla Bathinda** (address) is having block(s)/ Floor(s) as per details below:

Detail of Block(s) in school	Block (1)	Block (2)	Block (3)	Block (4)	Block (5)	Block (6)
No. of Floor(s) in the Block	GF ONE	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX

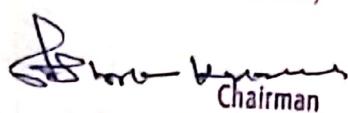
The building is owned/ occupied by **Satguru Public School Vill. Kalalwla, Bathinda** (name of the Institution) have complied with the Building safety requirements for normal use as School building and verified by the officers concerned of **PWD (B&R) BATHINDA** (Name of Department/ Govt.) on 22.04.2025 (date of inspection) in the presence of **Smt. Madhu Bansal Headmistress** (name & addresses of the Manager/ Secretary or his representative) and that the building/ premises is fit for occupancy for running school with effect from: **23.04.2025** for a period of **One** years in accordance with rule and subject to compliance of the specific conditions as appended.

1. There should be a plan to rescue the student in case of fire or emergency circumstances.
2. This department must be immediately informed about the addition/ alteration in the building or any damage to the building due to natural calamity and it would be the responsibility of school management to maintain and repair the building.
3. This building has not been constructed by this department. As per Structure Safety Certificate issued by **M/s Next Architects, Bathinda** vide its letter No. **SC/101** Dated: **15.04.2025** this building is safe for use of school for the year 2025-26.
4. Building inspection has been received as per the Govt. Instruction issued from time to time.

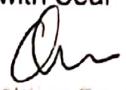
This certificate is not valid for legal purpose.

Issued on 23.04.2025 at **Bathinda** by

Satguru Public School Welfare Society

  
Chairman

Signature with Seal

Name:   
Executive Engineer  
Designation: Divn. No. 2 PWD, B&R Br  
Name & Address of Department/ Office

  
Principal  
Satguru Public School  
Vill. Kalalwla (BTI)